



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 25.9.2012
COM(2012) 535 final

2011/0281 (COD)

**Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 626 finali/3 għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli
(ir-Regolament dwar l-OKS Unika)**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

L-adeżjoni tal-Kroazja fl-UE hija skedata għall-1 ta' Lulju 2013. Għalkemm l-Att ta' Adeżjoni¹ għadu ma ġiex irratifikat mill-Istati Membri kollha, il-Kummissjoni dan l-aħħar aġġornat il-proposti tagħha tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali² fid-dawl tal-adeżjoni tal-Kroazja. Eżerċizzju ta' aġġustament simili għandu jithejja għall-proposti ta' riforma tal-PAK, biex jiġi żgurat li ladarba jkunu adottati, il-Kroazja tkun koperta bis-shih bħala Stat Membru ġdid.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Fir-rigward tal-Kroazja, ma kienx hemm il-htieġa ta' konsultazzjoni mal-partijiet interessati jew ta' valutazzjoni tal-impatt, billi dawn l-aġġustamenti huma b'segwitu għall-Att ta' Adeżjoni.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

L-aġġustament se jiehu l-forma ta' emenda għall-proposta COM(2011) 626 finali/3 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS Unika), sabiex jiġu inkluzi fil-proposta daww id-dispożizzjonijiet speċifiċi għall-Kroazja li diġà jinsabu fit-Trattat ta' Adeżjoni, jiġifieri dwar l-inbid (miżuri tranżizzjonali, l-inkluzjoni tal-ismijiet tal-inbejjes li għandhom jiġu protetti għall-Kroazja fir-registru elettroniku ta' denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti, skadenzi għat-tressiq u l-eżami tal-fajls tekniċi u l-atti shaħ li skonthom ġew rikonoxxuti daww l-ismijiet, l-allokazzjoni finanzjarja lill-Kroazja għall-programm nazzjonali ta' appoġġ fis-settur tal-inbid, iż-żoni tal-vinikultura fil-Kroazja), u t-traduzzjoni tad-deskrizzjoni għall-bejgħ fil-Kroazja tal-laħam tal-annimali bovini b'età ta' inqas minn 12-il xahar. Għall-kwoti taz-zokkor u tal-halib fil-Kroazja, il-proposta tal-OKS Unika tirreferi għad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, li jibqgħu fis-seħh sal-iskadenza tal-kwoti fl-2015, bħal m'hu l-każ għas-27 Stat Membru l-oħra.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

L-emenda ma għandha l-ebda implikazzjoni baġitarja, għajr daww diġà stabbiliti fil-memorandum ta' spjegazzjoni għall-proposti aġġornati għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali.

¹ ĠU L 112 tal-24 ta' April 2012.

² COM(2012) 388 tas-6 ta' Lulju 2012.

**Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 626 finali/3 għal
REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli
(ir-Regolament dwar l-OKS Unika)**

Il-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 626 finali/3 hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 84, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"4. Għall-Kroazja, l-ismijiet tal-inbid ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea** għandhom ikunu protetti skont dan ir-Regolament, soġġett għal eżitu favorevoli tal-proċedura ta' oġġezzjoni. Il-Kummissjoni għandha telenkahom fir-reġistru ipprovdut fl-Artikolu 81.

* ĠU C 116, 14.4.2011, p. 12."

(2) L-Artikolu 163 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 163

Thassir

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huwa mhassar.

Madankollu, id-dispożizzjonijiet li ġejjin tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 [ir-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] għandhom ikomplu japplikaw:

- (a) fir-rigward tas-settur taz-zokkor, it-Titolu I tal-Parti II, l-Artikolu 142, l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 153(1), l-Artikolu 153(2) u (3), l-Artikolu 156, il-Parti II tal-Anness III u l-Anness VI [it-Titolu I tal-Parti II, l-Artikoli 248, 260 sa 262 u l-Parti II tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru COM(2010)799] sa tmien is-sena tas-suq 2014/2015 għaz-zokkor fit-30 ta' Settembru 2015;
- (b) id-dispożizzjonijiet marbutin mas-sistema tal-limitazzjoni tal-produzzjoni tal-ħalib kif stipulati fil-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II u l-Annessi IX u X [il-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II u l-Annessi VIII u IX tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799], sal-31 ta' Marzu 2015;
- (c) fir-rigward tas-settur tal-inbid:
 - (i) l-Artikoli 85a sa 85e [l-Artikoli 82 sa 87 tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] fir-rigward taż-żoni msemmijin fl-Artikolu 85a(2) [l-Artikolu 82(2) tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] li għadhom ma nqalghux, u fir-rigward taż-żoni msemmijin fl-Artikolu 85b(1) [l-Artikolu 83(1) tar-

Regolament (UE) Nru COM(2010)799] li ma ġewx irregolarizzati, sakemm tali żoni jinqalghu jew jiġu rregolarizzati,

(ii) ir-regim tranzizzjonali tad-drittijiet ta' thawwil stipulati fis-Subtaqsima II tat-Taqsima IVa tal-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II [is-Subtaqsima II tat-Taqsima V tal-Kapitolu III tat-Titolu I tal-Parti II tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] sal-31 ta' Diċembru 2015, jew, safejn ikun mehtieg sabiex jinghata sehh lil kwalunkwe deċiżjoni mehuda mill-Istati Membri skont l-Artikolu 85g(5) [l-Artikolu 89(5) tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799], sal-31 ta' Diċembru 2018,

(iii) l-Artikolu 118m(5) u l-Artikolu 118s(5);

(d) l-Artikolu 182(7) [l-Artikolu 291(2) tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799], sal-31 ta' Marzu 2014;

(e) l-ewwel u t-tieni subparagrafi tal-Artikolu 182(3) [l-Artikolu 293 tar-Regolament (UE) Nru COM(2010)799] sa tmiem is-sena tas-suq 2013/2014 għaz-zokkor;

(f) l-Artikolu 182(4) [l-Artikolu 294 tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] sal-31 ta' Diċembru 2017.[:]

[(g) l-Artikolu 326 tar-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799.]

2. Ir-referenzi għar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 [ir-Regolament (UE) Nru COM(2010) 799] għandhom jinftehm u bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolament (UE) Nru [...] [dwar il-finanzjament, l-immaniġġjar u l-monitoraġġ tal-Politika Agrikola Komuni] u għandhom jinqraw skont it-tabelli ta' korrelazzjoni murija fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

3. Ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 234/79, (KE) Nru 1601/96 u (KE) Nru 1037/2001 huma mħassra.

(3) Fl-Anness IV, tizzied it-tabella li ġejja:

"Il-Kroazja

2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
11 885	11 885	11 885	10 832	10 832	10 832	10 832

"

(4) Fil-Parti I tal-Anness VI, tiddaħhal il-filliera li ġejja fit-tabella fil-punt II.1. (A) dwar id-deskrizzjonijiet tal-bejgħ għal-laħam tal-annimali bovini ta' inqas minn 8 xhur, wara l-entrata għal Franza:

"

Il-Kroazja

teletina

"

(5) Fil-Parti I tal-Anness VI, tiddaħħal il-filliera li ġejja fit-tabella fil-punt II.1. (B) dwar id-deskrizzjonijiet tal-bejgħ għal-laħam tal-annimali bovini b'età ta' bejn 8 xhur u 12-il xahar, wara l-entrata għal Franza:

"

Il-Kroazja

mlada junetina

"

(6) Fl-Appendiċi tal-Anness VI (imsemmija fil-Parti II), jiżdied il-punt (h) li ġej fil-punt (2):

"(h) fil-Kroazja, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fis-subreġjuni li ġejjin: Moslavina, Prigorje-Bilogora, Plešivica, Pokuplje u Zagorje-Međimurje."

(7) Fl-Appendiċi tal-Anness VI (imsemmija fil-Parti II), jiżdied il-punt (h) li ġej fil-punt (3):

"(h) fil-Kroazja, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fis-subreġjuni li ġejjin: Hrvatsko Podunavlje u Slavonija."

(8) Fl-Appendiċi tal-Anness VI (imsemmija fil-Parti II), jiżdied il-punt (g) li ġej fil-punt (4):

"(g) fil-Kroazja, iż-żoni mhawlin bid-dwieli fis-subreġjuni li ġejjin: Hrvatska Istra, Hrvatsko primorje, Dalmatinska zagora, Sjeverna Dalmacija u Srednja i Južna Dalmacija."

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. *Titolu tal-proposta/inizjattiva*

- - Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 625 finali/3 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli għall-pagamenti diretti lill-bdiewa skont skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-Politika Agrikola Komuni;
- - Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 626 finali/3 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq ta' prodotti agrikoli (Regolament dwar l-OKS Unika);
- Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 627 finali/3 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR);
- Emenda għall-proposta tal-Kummissjoni COM(2011) 628 finali/2 għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-finanzjament, l-immanigġjar u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni.

1.2. *Il-qasam / l-oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura tal-ABM/ABB³*

Titolu tal-Qasam ta' Politika 05 tal-Intestatura 2

1.3. *Natura tal-proposta / inizjattiva (Qafas leġiżlattiv għall-PAK wara l-2013)*

☒ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota / azzjoni preparatorja⁴**

☒ Il-proposta/inizjattiva hija relatata **ma' estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☒ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ridirezzjonata lejn azzjoni ġdida**

1.4. *Għanijiet*

1.4.1. *Għan jew għanijiet strateġiċi multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta / inizjattiva*

Sabiex jithegġeġ l-użu effiċjenti tar-riżorsi bil-għan li jkun hemm tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv għall-iżvilupp agrikolu u rurali tal-UE skont l-Istrateġija Ewropa 2020, l-għanijiet tal-PAK huma:

³ ABM: Activity-Based Management (Ġestjoni bbażata fuq l-attività) – ABB: Activity-Based Budgeting (Ibbaġitjar Skont l-Attività).

⁴ Kif imsemmi fl-Artikolu 49(6)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- Produzzjoni vjabbli tal-ikel;
- Ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali u azzjoni kontra t-tibdil fil-klima;
- Żvilupp territorjali bbilancjat.

1.4.2. Għan jew għanijiet speċifiċi u l-attività jew l-attivitàjiet ABM/ABB kkonċernati

Għanijiet speċifiċi għall-Qasam ta' Politika 05:

Għan speċifiku Nru 1:

Li jkunu pprovduti beni pubbliċi ambjentali

Għan speċifiku Nru 2:

Li jkun hemm kumpens għad-diffikultajiet fil-produzzjoni f'żoni b'limitazzjonijiet naturali speċifiċi

Għan speċifiku Nru 3:

Li jitkomplew il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-azzjonijiet ta' adattament

Għan speċifiku Nru 4:

Li l-baġit tal-UE (PAK) ikun ġestit skont standards għoljin ta' ġestjoni finanzjarja

Għan speċifiku għall-ABB 05 02 – Intervenzjonijiet fis-swieq agrikoli:

Għan speċifiku Nru 5:

Li titjieb il-kompetittività tal-qasam agrikolu u jissahha is-sehem tal-valur tagħha fil-katina alimentari

Għan speċifiku għall-ABB 05 03 – Ghajnuniet diretti:

Għan speċifiku Nru 6:

Li jkun hemm kontribuzzjoni għall-introjt agrikolu u tkun limitata l-varjabbiltà tiegħu

Għan speċifiku għall-ABB 05 04 – Żvilupp Rurali:

Għan speċifiku Nru 7

Li jitrawwem it-tkabbir ekoloġiku permezz tal-innovazzjoni

Għan speċifiku Nru 8:

Li jkun appoġġjat l-impjegar rurali u li tinżamm il-fibra soċjali taż-żoni rurali

Għan speċifiku Nru 9

Li tittejjeb l-ekonomija rurali u tkun imhegga d-diversifikazzjoni

Għan speċifiku Nru 10

Li jkun hemm lok għal diversità strutturali fis-sistemi tal-biedja

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

F'dan l-istadju mhuwiex possibbli li jiġu stabbiliti miri kwantitattivi għall-indikaturi tal-impatt. Għalkemm il-politika tista' timxi f'ċerta direzzjoni, l-eżiti ekonomiċi, ambjentali u soċjali kumplessivi mkejla minn indikaturi bħal dawn, fl-aħħar mill-aħħar jiddependu wkoll fuq l-impatt ta' firxa ta' fatturi esterni, li hekk kif turi esperjenza riċenti, dawn saru sinifikanti u mhux prevedibbli. Għada qed issir analiżi ulterjuri, li għandha tkun lesta fil-perjodu wara l-2013.

Fir-rigward tal-pagamenti diretti, l-Istati Membri se jkollhom il-possibbiltà li jiddeċiedu, sa ċertu punt, dwar l-implimentazzjoni ta' ċerti komponenti tal-iskemi ta' pagamenti diretti.

Fir-rigward tal-iżvilupp rurali, ir-riżultati u l-impatt mistennija se jiddependu fuq il-programmi ta' żvilupp rurali li l-Istati Membri se jressqu lill-Kummissjoni. L-Istati Membri se jkunu mitluba jstabbilixxu miri fil-programmi tagħhom.

1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

Il-proposti jipprovdu għat-twaqqif ta' qafas komuni ta' monitoraġġ u evalwazzjoni bl-għan li jitkejlu r-riżultati tal-Politika Agrikola Komuni. Dak il-qafas għandu jinkludi l-istrumenti kollha marbuta mal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-miżuri tal-PAK u b'mod partikolari tal-pagamenti diretti, tal-miżuri tas-suq, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali kif ukoll tal-applikazzjoni tal-kundizzjonalità.

L-impatt ta' dawn il-miżuri tal-PAK għandhom jitkejlu b'rabta mal-oġġettivi li ġejjin:

- (a) produzzjoni vijabbli tal-ikel, b'enfasi fuq l-introjt agrikolu, il-produttività agrikola u l-istabbiltà tal-prezz;
- (b) gestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali u l-azzjoni klimatika, b'enfasi fuq l-emissjonijiet tal-gassijiet serra, il-bijodiversità, il-ħamrija u l-ilma;
- (c) żvilupp territorjali bbilanċjat, b'enfasi fuq l-impjieg rurali, it-tkabbir u l-faqar fiż-żoni rurali.

Permezz tal-atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi s-sett ta' indikaturi li huma speċifiċi għal dawn l-oġġettivi u l-oqsma.

Barra minn hekk, fir-rigward tal-iżvilupp rurali, qed tiġi proposta sistema ta' monitoraġġ u evalwazzjoni komuni msahha. Dik is-sistema għandha l-għan (a) li turi l-progress u l-kisbiet tal-politika tal-iżvilupp rurali u tivvaluta l-impatt, l-effettività, l-effiċjenza u r-relevanza tal-interventi tal-politika tal-iżvilupp rurali, (b) li tikkontribwixxi biex ikun hemm appoġġ immirat

aħjar lejn l-iżvilupp rurali, u (c) li tappoġġja proċess komuni ta' taġlim marbut mal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni. Il-Kummissjoni se tistabbilixxi, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, lista ta' indikaturi komuni marbuta mal-prijoritajiet tal-politika

1.5. Bażi għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien

Sabiex jintlaħqu l-għanijiet strateġiċi pluriennali tal-PAK li huma l-istess bħalma hemm imniżżel fl-istrateġija Ewropa 2020 għaž-żoni rurali Ewropej u li jissodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti tat-Trattat, il-proposti, kif emendati biex iqisu l-Adeżjoni tal-Kroazja, għandhom l-għan li jistabbilixxu l-qafas leġislativ tal-Politika Agrikola Komuni għall-perjodu wara l-2013.

1.5.2. Valur miżjud tal-involvement tal-UE

Il-PAK futura mhux biss se tkun politika li taħseb għal parti żgħira, iżda essenzjali tal-ekonomija tal-UE, iżda wkoll politika ta' importanza strateġika għas-sigurtà tal-ikel, l-ambjent u l-bilanċ territorjali. Għaldaqstant il-PAK, bħala politika tasew komuni, tuża bl-aktar mod effiċjenti r-riżorsi limitati tal-baġit billi żżomm agrikoltura sostenibbli fl-UE kollha, tindirizza kwistjonijiet transkonfinali importanti bħat-tibdil fil-klima u ssaħħaħ is-solidarjetà fost l-Istati Membri.

Kif hemm imsemmi fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Baġit għall-Ewropa 2020"⁵, il-PAK hija politika ġenwinament Ewropea. Minflok ihaddmu 28 politika u baġit agrikoli differenti, l-Istati Membri jikkondividu r-riżorsi sabiex joperaw politika Ewropea unika b'baġit Ewropew uniku. Naturalment dan ifisser li proporzjon sinifikanti mill-baġit tal-UE jiġi allokat għall-PAK. Madankollu, dan l-approċċ huwa kemm aktar effiċjenti kif ukoll aktar ekonomiku minn approċċ nazzjonali mhux ikkoordinat.

1.5.3. Taġlimiet miksuba minn esperjenzi simili fl-imghoddi

Abbazi tal-evalwazzjoni tal-qafas politiku attwali, ta' konsultazzjoni estensiva mal-partijiet interessati kif ukoll ta' analiżi tal-isfidi u l-htigijiet futuri, twettqet valutazzjoni komprensiva tal-impatt. Aktar dettalji jinstabu fil-valutazzjoni tal-impatt u fil-memorandum ta' spjegazzjoni li jakkumpanjaw il-proposti legali.

1.5.4. Il-koerenza u s-sinergija possibbli ma' strumenti rilevanti ohra

Il-proposti leġislativi kkonċernati minn din id-dikjarazzjoni finanzjarja għandhom ikunu kkunsidrati fil-kuntest l-aktar wiesa' tal-proposta għal regolament ta' qafas uniku b'regoli komuni għall-fondi tal-qafas strateġiku komuni (il-FAEŻR, il-FEŻR, l-FSE, il-Fond ta' Koeżjoni u l-EMFF). Dak ir-regolament qafas se jagħti kontribut importanti sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv, sabiex il-fondi tal-UE jintefqu b'mod effettiv u sabiex isseħħ is-simplifikazzjoni fil-prattika. Dan isostni wkoll il-kunċetti godda tal-qafas strateġiku komuni għal dawn il-fondi kollha u l-Kuntratti ta' Shubija li ġejjin li wkoll se jkopru dawn il-fondi.

⁵ COM(2011) 500 finali tat-29 ta' Ġunju 2011.

Il-qafas strateġiku komuni li se jiġi stabbilit se jsarra l-ghanijiet u l-prijoritajiet tal-Istrateġija Ewropa 2020 fi priyoritajiet għall-FAEŻR flimkien mal-FEŻR, l-FSE, il-Fond ta' Koeżjoni u l-EMFF. Dan għandu jiżgura l-użu integrat tal-fondi, u jwassal għall-ilhiq ta' għanijiet komuni.

Il-qafas strateġiku komuni ser jistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta' koordinazzjoni ma' politiki u strumenti rilevanti oħrajn tal-Unjoni.

Barra minn hekk, fir-rigward tal-PAK, għandhom jinkisbu sinerġiji sinifikanti u effetti tas-simplifikazzjoni permezz tal-armonizzazzjoni u l-allinjament tar-regoli tal-ġestjoni u kontroll għall-ewwel (FAEG) u t-tieni (FAEŻR) pilastru tal-PAK. Ir-rabta b'saħħita bejn il-FAEG u l-FAEŻR għandha tinżamm u l-istrutturi li diġà qed għin fis-seħh mill-Istati Membri għandhom jinżammu.

1.6. Tul ta' żmien u impatt finanzjarju

x Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat (għal abbozzi ta' regolamenti dwar skemi ta' pagamenti diretti, żvilupp rurali u regolamenti tranżizzjonali)**

- x Proposta / inizjattiva fis-seħh mill-01/01/2014 sal-31/12/2020
- x Impatt finanzjarju għall-perjodu tal-qafas finanzjarju multiannwali li jmiss. Għall-iżvilupp rurali, impatt fuq il-pagamenti sal-2023.

x Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien mhux limitat (għall-abbozz ta' regolament dwar l-OKS Unika u r-regolament orizzontali)**

- Implimentazzjoni mill-2014.

1.7. Il-metodu / metodi ta' ġestjoni previst(i)⁶

x **Ġestjoni ċentralizzata diretta** mill-Kummissjoni

☐ **Ġestjoni ċentralizzata indiretta** b'delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lil:

- ☐ aġenziji eżekuttivi
- ☐ korpi stabbiliti mill-Komunitajiet⁷
- ☐ korpi nazzjonali mis-settur pubbliku/korpi b'missjoni ta' servizz pubbliku
- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

x **Ġestjoni maqsuma** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni deċentralizzata** ma' pajjiżi terzi

⁶ Id-dettalji dwar il-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit tal-internet tal-baġit (BudgWeb) li ġej: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁷ Kif imsemmi fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju.

☐ **Ġestjoni kongunta** ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (*trid tiġi speċifikata*)

Kummenti

Mhemmx tibdil sostantiv meta mqabbel mas-sitwazzjoni preżenti, jiġifieri l-maġġoranza tan-nefqa kkonċernata mill-proposti legiżlattivi dwar ir-riforma tal-PAK se tkun ġestita mill-ġestjoni flimkien mal-Istati Membri. Madankollu, parti ferm żgħira se tkompli taqa' taħt il-ġestjoni ċentralizzata diretta mill-Kummissjoni.

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Ir-regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar

F'termini ta' monitoraġġ u evalwazzjoni tal-PAK, il-Kummissjoni se tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill kull 4 snin. Il-preżentazzjoni tal-ewwel rapport għandha ssir mhux aktar tard minn tmiem l-2017.

Dan huwa kkumplementat minn dispożizzjonijiet speċifiċi fl-oqsma kollha tal-PAK, b'diversi rekwiżiti ta' rappurtar u notifikazzjonijiet komprensivi li għandhom ikunu speċifikati fir-regoli ta' implimentazzjoni.

Fir-rigward tal-iżvilupp rurali, hemm ukoll ipprovduti regoli għall-monitoraġġ fuq il-livell tal-programm, li se jkun konformi mal-fondi l-oħrajn u abbinat mal-evalwazzjonijiet ex ante, dawk kontinwi u l-evalwazzjonijiet ex post.

2.2. Is-sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

Hemm aktar minn seba' miljun benefiċjarju tal-PAK, li jirċievu appoġġ fil-kuntest ta' varjetà kbira ta' skemi ta' għajjnuna differenti, li kull waħda minnhom ikollha kriterji ta' eligibbiltà ddettaljati u xi drabi kumplessi.

It-tnaqqis fir-rata ta' żbalji fil-qasam tal-politika agrikola komuni diġà jista' jitqies bħala xejra. Għaldaqstant, dan l-aħħar, rata ta' żball li tqarreb it-2 % tikkonferma l-valutazzjoni kumplessivament pożittiva għas-snin ta' qabel. L-intenzjoni hija li l-isforzi jissuktaw sabie x tinkiseb rata ta' żball taħt it-2 %.

2.2.2. Metodu/i ta' kontroll previst(i)

Il-pakkett legiżlattiv, b'mod partikolari l-proposta għar-regolament dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni, għandha l-għan li żżomm u ssahħa is-sistema attwali stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1290/2005. Jipprovdi għal struttura amministrattiva obbligatorja fil-livell tal-Istat Membru, iffukat madwar l-aġenziji tal-pagamenti akkreditati, li huma responsabbli għat-twettiq tal-kontrolli fil-livell tal-benefiċjarju finali skont il-prinċipji stabbiliti fil-punt 2.3. Kull sena, il-kap ta' kull aġenzija tal-pagamenti huwa mitlub jipprovdi dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni li tkopri l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet, il-funzjonament xieraq tas-sistemi interni ta' kontroll u l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti. Huwa meħtieġ korp ta' awditjar indipendenti sabie x jipprovdi opinjoni dwar dawn it-tliet elementi.

Il-Kummissjoni se tkompli tagħmel awditjar tan-nefqa agrikola, billi tuża approċċ ibbażat fuq ir-riskju sabiex tiżgura li l-eżerċizzji tal-awditjar huma mmirati lejn daww il-oqsma bl-akbar riskju. Fejn dawn l-eżerċizzji tal-awditjar juru li n-nefqa tkun saret bi ksur tar-regoli tal-Unjoni, il-Kummissjoni se teskludi l-ammonti kkonċernati mill-finanzjament tal-Unjoni skont is-sistema ta' approvazzjoni tal-konformità.

Fir-rigward tal-ispiża tal-kontrolli, qed tkun ipprovduta analizi ddettaljata fl-Anness 8 għall-valutazzjoni ta' impatt li takkumpanja l-proposti legiżlattivi.

Barra minn hekk, il-pubblikazzjoni ta' tagħrif dwar il-benefiċjarji tal-FAEG u tal-FAEŻR se ssahhah il-kontroll pubbliku tal-użu tal-flus, u se tikkontribwixxi għall-viżibbiltà u l-fehim aħjar tal-PAK.

2.3. *Il-miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet*

Il-pakkett legiżlattiv, b'mod partikolari l-proposta għar-regolament dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-Politika Agrikola Komuni, għandu l-għan li jżomm u jsahhah is-sistemi dettaljati attwali għall-kontrolli u penalitajiet li għandhom jiġu applikati mill-aġenziji ta' pagamenti, b'karatteristiċi bażiċi komuni u regoli speċjali magħmula apposta għall-ispeċifikazzjonijiet ta' kull sistema ta' għajjnuna. Generalment, is-sistemi jipprovdu għal kontrolli amministrattivi eżawrjenti ta' 100 % tal-applikazzjonijiet tal-għajjnuna, kontrolli reċiproċi ma' bażijiet ta' dejta oħra fejn dan huwa meqjus xieraq kif ukoll verifiki fuq il-post ta' hla minn qabel ta' għadd minimu ta' tranżazzjonijiet, li jiddependu fuq ir-riskju marbut mas-sistema inkwistjoni. Jekk dawn il-verifiki fuq il-post jiżvelaw għadd kbir ta' irregolaritajiet, għandhom jitwettqu verifiki addizzjonali. F'dan il-kuntest, l-aktar sistema importanti hija s-Sistema Integrata ta' Amministrazzjoni u Kontroll (SIAC), li fis-sena finanzjarja 2010 kienet tkopri madwar 80 % tan-nefqa totali fil-kuntest tal-FAEG u l-FAEŻR. Għall-Istati Membri b'sistemi ta' kontroll li jiffunzjonaw kif xieraq u rati baxxi ta' żbalji, il-Kummissjoni se jkollha s-setgħa li tippermetti tnaqqis fin-numru ta' verifiki fuq il-post.

Il-pakkett għandu wkoll l-għan li l-Istati Membri jipprevjenu, jidentifikaw u jikkoreġu l-irregolaritajiet u l-frodi, li jimponu penalitajiet effettivi, dissważivi u proporzjonati kif stabbilit fil-legiżlazzjoni tal-Unjoni jew fil-liġi nazzjonali, u li jirkupraw kwalunkwe pagamenti irregolari flimkien mal-interessi. Jinkludi mekkaniżmu awtomatiku ta' approvazzjoni għall-kazijiet ta' irregolarità, li jipprovdi li jekk l-irkupru ma jkunx seħħ fi żmien erba' snin mid-data tat-talba tal-irkupru, jew fi żmien tmien snin f'każ ta' proċedimenti legali, l-ammonti li ma jiġux irkuprati għandhom jiġu mill-Istat Membru kkonċernat. Il-mekkaniżmu se jkun inċentiv b'sahħtu għall-Istati Membri biex dawn jirkupraw pagamenti rregolari malajr kemm jista' jkun.

3. **IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

L-ammonti indikati f'din id-dikjarazzjoni finanzjarja huma espressi fi prezzijiet kurrenti u f'impenji.

Barra minn dan, it-tibdiliet li jirrizultaw mill-proposti legiżlattivi kif elenkati fit-tabelli mehmuzin hawn taht, il-proposti legiżlattivi jimplikaw aktar tibdiliet li ma jkollhomx impatt finanzjarju.

F'dan l-istadju, għal kwalunkwe sena mill-perjodu ta' snin bejn l-2014 u l-2020, ma tistax tkun eskluża l-applikazzjoni tad-dixxiplina finanzjarja. Madankollu, dan mhux se jiddependi mill-proposti ta' riforma minnhom infushom, iżda minn fatturi oħra, bħall-użu tal-ghajnuniet diretti jew żviluppi futuri fis-swieq agrikoli.

Fir-rigward tal-ghajnuniet diretti, il-limiti massimi netti estiżi għall-2014 (sena kalendarja 2013) inkluzi fil-proposta tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' pagamenti diretti fis-sena ta' tranżizzjoni 2013 (COM(2011) 630)⁸ huma oghla mill-ammonti allokat għall-ghajnuniet diretti indikati fit-tabelli mehmuzin. L-ghan ta' din l-estensjoni huwa li tkun żgurata kontinwazzjoni tal-legizlazzjoni eżistenti f'xenarju li fih l-elementi l-oħra kollha jibqgħu ma jinbidlux, mingħajr preġudizzju għall-htieġa possibbli li jiġi applikat il-mekkanizmu finanzjarju ta' dixxiplina.

Il-proposti ta' riforma jinkludu dispożizzjonijiet li jagħtu lill-Istati Membri grad stabbilit ta' flessibilità fir-rigward tal-allokkazzjoni tagħhom tal-ghajnuniet diretti għall-iżvilupp rurali. F'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu li jużaw dik il-flessibilità, dan għandu jhalli konsegwenzi finanzjarji fil-limiti tal-ammonti finanzjarji pprovduti, li f'dan l-istadju ma jistgħux ikunu kwantifikati.

Il-proposta ta' reforma għall-pagamenti diretti fiha dispożizzjoni dwar it-tnaqqis progressiv u l-istabbiliment ta' livelli massimi tal-pagamenti diretti. Il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi, li għandu jiġi ttrasferit għall-iżvilupp rurali, ġie stmat sabiex jiġu ddeterminati l-livelli massimi netti tal-pagamenti diretti (l-Anness III tal-proposta). Din l-istima kienet imsejsa fuq preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollha tiġi rriveduta ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibilità ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun żero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi rriveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.

Din id-dikjarazzjoni finanzjarja ma tikkunsidrax l-użu possibbli tar-riżerva għall-kriżijiet. Għandu jkun enfasizzat li l-ammonti kkunsidrati għan-nefqa marbuta mas-suq huma bbażati fuq nuqqas ta' xiri sfurzat b'intervent pubbliku u miżuri oħra marbuta mas-sitwazzjoni ta' kriżi fi kwalunkwe settur.

3.1. *Intestatura/i tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linja/i tal-baġit tan-nefqa affettwata/i*

⁸

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill mistennija jiffinalizzaw il-pakkett fil-harifa tal-2012.

Tabella 1: Ammonti għall-PAK li jinkludu ammonti kumplimentari previsti fil-proposti tal-QFM u l-proposti ta' riforma tal-PAK

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

Sena tal-baġit	2013	2013 aġġustat (1)	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL 2014-2020
Fil-QFM										
Intestatura 2										
Għajnuniet diretti u nefqa marbuta mas-suq (2) (3) (4)	44 939	45 304	44 956	45 199	45 463	45 702	45 729	45 756	45 783	318 589
Dhul allokat stmat	672	672	672	672	672	672	672	672	672	4 704
P1 Għajnuniet diretti u nefqa marbuta mas-suq (bi dhul allokat) (5)	45 611	45 976	45 628	45 871	46 135	46 374	46 401	46 428	46 455	323 293
P2 Żvilupp Rurali (4)	14 817	14 451	14 784	14 784	14 784	14 784	14 784	14 784	14 784	103 488
Total	60 428	60 428	60 412	60 655	60 919	61 159	61 186	61 212	61 239	426 781
Intestatura 1										
Riċerka u Innovazzjoni Agrikola tal-QKA	Mhux	Mhux	682	696	710	724	738	753	768	5 072
Persuni l-aktar fil-bżonn	Mhux	Mhux	379	387	394	402	410	418	427	2 818
Total	Mhux	Mhux	1 061	1 082	1 104	1 126	1 149	1 172	1 195	7 889
Intestatura 3										
Sikurezza tal-ikel	Mhux	Mhux	352	352	352	352	352	352	352	2 465
Lil hinn mill-MFF										
Riserva għall-kriżijiet agrikoli	Mhux	Mhux	531	541	552	563	574	586	598	3 945
Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEAG)										
Li l-massimu tiegħu huwa disponibbli għall-agrikoltura:	Mhux	Mhux	379	387	394	402	410	418	427	2 818
TOTAL										
TOTAL Proposti tal-Kummissjoni (QFM + barra mill-QFM) + dhul allokat	60 428	60 428	62 735	63 017	63 322	63 602	63 671	63 740	63 810	443 898
TOTAL Proposti tal-QFM (jiġifieri li jeskludu r-Riserva u l-FEG) + dhul allokat	60 428	60 428	61 825	62 089	62 376	62 637	62 686	62 736	62 786	437 136

Noti:

- (1) Filwaqt li jiġu kkunsidrati l-bidliet legiżlattivi diġà miftiehma, jiġifieri modulazzjoni volontarja għar-Renju Unit u l-Artikolu 136, sal-aħħar tal-2013 l-"ammonti li ma jintefqux" mhux se jkomplu japplikaw.
- (2) L-ammonti marbuta mal-limitu annwali propost għall-ewwel pilastru. Madankollu, wiehed għandu jikkunsidra li qed jiġi propost li n-nefqa negattiva titneħħa mill-approvazzjoni tal-kontijiet (li bħalissa tinsab taht il-partita tal-baġit 05 07 01 06) u titqiegħed fid-dhul allokati (taht il-partita 67 03). Għad-dettalji, ara t-tabella dwar id-dhul stmat fil-paġna ta' hawn taht.
- (3) Iċ-ċifri tal-2013 jinkludu l-ammonti għall-miżuri veterinarji u fitosanitarji kif ukoll il-miżuri tas-suq għas-settur tas-sajd.
- (4) L-ammonti fit-tabella ta' hawn fuq huma konformi ma' dawh li jinsabu fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Baġit għall-Ewropa 2020" (COM(2011)500 finali tad-29 ta' Ġunju 2011) kif ukoll mal-proposta emendata tal-Kummissjoni għall-QFP 2014-2020 (COM(2012)388 tas-6 ta' Lulju 2012). Madankollu, għadu jrid jiġi deċiż jekk il-QFP huwiex se jirrifletti t-trasferiment li qed ikun propost għall-pakkett ta' Stat Membru wiehed tal-Programm Nazzjonali ta' Ristrutturazzjoni tal-qoton lejn l-iżvilupp rurali mill-2014, li jimplika aġġustament (EUR 4 miljun kull sena) tal-ammonti għal-limitu sekondarju tal-FAEG u l-pilastru 2 rispettivament. Fit-tabelli li jinsabu fit-taqsimiet aktar 'l isfel, l-ammonti ġew ittrasferiti, irrispettivament mill-fatt li qed ikunu riflessi fil-QFM.
- (5) Jinkludi l-ammonti massimi għar-riżerva speċjali għat-tneħħija ta' mini għall-Kroazja.
- (6) Skont il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Baġit għall-Ewropa 2020" (COM(2011)500 finali), ammont totali ta' EUR 2.5 biljun fil-prezzijiet tal-2011 se jkunu disponibbli fil-kuntest tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni biex jipprovdi appoġġ addizzjonali lill-bdiewa li qed isofru mill-effetti tal-globalizzazzjoni. Fit-tabella ta' hawn fuq, it-tqassim skont is-sena tal-prezzijiet kurrenti huwa biss **indikattiv**. Il-proposta għall-ftehim interinstituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-kooperazzjoni fi kwistjonijiet baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja b'saħħitha (COM(2011)403 finali tad-29 ta' Ġunju 2011) tistabbilixxi, għall-FAG, massimu annwali kumplessiv li jammonta għal EUR 429 miljun fil-prezzijiet għall-2011.

3.2. *Stima tal-impatt fuq in-nefqa*

3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*

Tabella 2: Dhul stmat kif ukoll nefqa għall-Qasam ta' Politika 05 fl-Intestatura 2

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

Sena tal-baġit	2013 (1)	2013 aġġustat (1)	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL 2014-2020
DHUL										
123 –Tariffa fuq il-produzzjoni taz-zokkor (riżorsi proprji)	123	123	125	125						250
67 03 – Dhul allokat	672	672	741	741	741	741	741	741	741	5 187
li minnu ex 05 07 01 06 – Approvazzjoni tal-kontijiet	0	0	69	69	69	69	69	69	69	483
Total	795	795	866	866	741	741	741	741	741	5 437
INFIQ										
05 02 – Swieq (2)	3 311	3 311	2 652	2 671	2 700	2 729	2 752	2 740	2 729	18 974
05 03 - Ghajnuniet diretti (qabel il-limiti massimi) (3)	42 170	42 535	42 970	43 193	43 428	43 637	43 641	43 678	43 715	304 261
05 03 - Ghajnuniet diretti (wara l-limiti massimi) (3) (4)	42 170	42 535	42 970	43 028	43 256	43 453	43 455	43 492	43 530	303 184
05 04 – Żvilupp rurali (qabel il-limiti massimi)	14 817	14 451	14 788	14 788	14 788	14 788	14 788	14 788	14 788	103 516
05 04 – Żvilupp rurali (wara l-limiti massimi) (4)	14 817	14 451	14 788	14 952	14 960	14 973	14 974	14 974	14 974	104 594
05 07 01 06 – Approvazzjoni tal-kontijiet	-69	-69	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	60 229	60 229	60 410	60 652	60 916	61 155	61 181	61 207	61 232	426 751
BAGIT NETT wara d-dhul allokat			59 669	59 911	60 175	60 414	60 440	60 466	60 491	421 564

Noti:

(1) Għall-ghanijiet ta' tqabbil, iċ-ċifri tal-2013 jibqgħu mingħajr bidla fir-rigward taċ-ċifri tal-proposti inizjali tal-Kummissjoni tat-12 ta' Ottubru 2011.

- (2) Għall-2013, l-istima preliminari bbażata fuq l-Abbozz tal-Baġit 2012 li tikkunsidra l-aġġustamenti legali li diġà sar qbil dwarhom għall-2013 (eż. limitu massimu għall-inbid, it-tneħħija tal-primjum għal-lamtu tal-patata, għalf immixxef) kif ukoll xi żviluppi previsti. Għas-snin kollha, l-istimi jassumu li mhux se jkun hemm bżonn ta' finanzjament addizzjonali għall-miżuri ta' appoġġ minhabba xkiel fis-suq jew kriżijiet.
- (3) L-ammont tal-2013 jinkludi stima tat-tqaċċit tad-dwieli tal-inbid fl-2012. L-ammonti għall-perjodu 2014-2020, murija fit-tabella 2, ma jinkludux ir-riżerva speċjali għat-tneħħija ta' mini fil-Kroazja, filwaqt li l-ammonti korrispondenti, murija fit-tabella 1, juru r-riżerva speċjali.
- (4) Il-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimi gie stmat abbażi ta' preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollu jiġi rrivedut ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun zero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi rriveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.

Tabella 3: Kalkolu tal-impatt finanzjarju permezz tal-kapitolu tal-baġit tal-proposti għal riforma tal-PAK fir-rigward tad-dhul u n-nefqa tal-PAK

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

Sena tal-baġit	2013 (1)	2013 aġġustat (1)								TOTAL 2014-2020
			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DHUL										
123 –Tariffa fuq il-produzzjoni taz-zokkor (riżorsi proprji)	123	123	0	0	0	0	0	0	0	0
67 03 – Dhul allokat	672	672	69	69	69	69	69	69	69	483
li minnu ex 05 07 01 06 – Approvazzjoni tal-kontijiet	0	0	69	69	69	69	69	69	69	483
Total	795	795	69	69	69	69	69	69	69	483
INFIQ										
05 02 – Swieq (2)	3 311	3 311	-659	-640	-611	-582	-559	-571	-582	-4 203
05 03 - Għajjuniet diretti (qabel il-limiti massimi) (3)	42 170	42 535	-460	-492	-534	-577	-617	-617	-617	-3 913
05 03 – Għajjuniet diretti – Stima tal-prodott tal-limiti massimi (4) li għandu jiġi ttrasferit lejn l-iżvilupp rurali			0	-164	-172	-185	-186	-186	-186	-1 078
05 04 – Żvilupp rurali (qabel il-limiti massimi) (5)	14 817	14 451	4	4	4	4	4	4	4	28
05 04 – Żvilupp rurali – Stima tal-prodott tal-limiti massimi li għandu jiġi ttrasferit mill-għajjuniet diretti			0	164	172	185	186	186	186	1 078
05 07 01 06 – Approvazzjoni tal-kontijiet	-69	-69	69	69	69	69	69	69	69	483
Total	60 229	60 229	-1 046	-1 059	-1 072	-1 085	-1 103	-1 114	-1 126	-7 605
BAGIT NETT wara d-dhul allokat			-1 115	-1 128	-1 141	-1 154	-1 172	-1 183	-1 195	-8 088

Noti:

(1) Għall-għanijiet ta' tqabbil, iċ-ċifri tal-2013 jibqgħu mingħajr bidla fir-rigward taċ-ċifri tal-proposti inizjali tal-Kummissjoni tat-12 ta' Ottubru 2011.

- (2) Għall-2013, l-istima preliminari bbażata fuq l-Abbozz tal-Baġit 2012 li tikkunsidra l-aġġustamenti legali li diġà sar qbil dwarhom għall-2013 (eż. limitu massimu għall-inbid, it-tneħħija tal-primjum għal-lamtu tal-patata, għalf immixxef) kif ukoll xi żviluppi previsti. Għas-snin kollha, l-istimi jassumu li mhux se jkun hemm bżonn ta' finanzjament addizzjonali għall-miżuri ta' appoġġ minhabba xkiel fis-suq jew kriżijiet.
- (3) L-ammont tal-2013 jinkludi stima tat-tqaċċit tad-dwieli tal-inbid fl-2012. L-ammonti għall-perjodu 2014-2020, murija fit-tabella 3, ma jinkludux ir-riżerva speċjali għat-tneħħija ta' mini fil-Kroazja, filwaqt li l-ammonti korrispondenti, murija fit-tabella 1, juru r-riżerva speċjali.
- (4) Il-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimi gie stmat abbażi ta' preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollu jiġi rrivedut ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun zero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi rriveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.
- (5) Il-bidla mqabbla mal-2013 hija esklussivament minhabba t-trasferiment propost tal-pakkett nazzjonali tal-qoton lejn l-iżvilupp rurali (EUR 4 miljun fis-sena). Barra minn hekk, il-proposti aġġornati tal-QFP (COM(2012)388) jipprevedu ammont addizzjonali ta' EUR 333 miljun fis-sena.

Tabella 4: Kalkolu tal-impatt finanzjarju tal-proposti ta' riforma tal-PAK fir-rigward tan-nefqa relatata mas-swieg tal-PAK

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

SENA TAL-BAĠIT		Bażi legali	Htigiġiet stmati	Tibdil mill-2013							TOTAL 2014-2020
			2013 (1)	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Miżuri eċċezzjonali: kamp ta' applikazzjoni tal-baži legali simplifikat u estiz		Artikoli 154, 155, 156	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Tnehhija tal-intervent għall-qamh durum u s-sorgu		ex Artikoli.10	pm	-	-	-	-	-	-	-	-
Programmi tal-ikel għall-persuni neqsin mill-bżonnijiet essenzzjali	(2)	Ex-Artikolu 27 tar-Regolament 1234/Art. 16	500.0	-500.0	-500.0	-500.0	-500.0	-500.0	-500.0	-500.0	-3 500.0
Hażna privata (Kittien tal-fibri)			Mhux applikabbli	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Għajjuna għall-qoton - Ristrutturar	(3)	ex Artikolu 5 tar-Regolament 637/2008	10.0	-4.0	-4.0	-4.0	-4.0	-4.0	-4.0	-4.0	-28.0
Għajjuna għat-twaqqif ta' gruppi ta' produtturi tal-frott u l-haxix		ex Artikolu 117	30.0	0.0	0.0	0.0	-15.0	-15.0	-30.0	-30.0	-90.0
Skema ta' frott għall-iskejjel		Art. 21	90.0	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	420.0
Abolizzjoni tal-Organizzazzjoni tal-Produtturi tal-hops		ex Artikolu 111	2.3	-2.3	-2.3	-2.3	-2.3	-2.3	-2.3	-2.3	-15.9
Hżin privat mhux obligatorju għat-trab tal-halib xkumat		Art. 16	Mhux applikabbli	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Għajjuna għall-abolizzjoni tal-użu tal-halib xkumat/Trab tal-Halib Xkumat bħala għalf/kaseina u l-użu tal-kaseina		ex Artikolu. 101, 102	pm	-	-	-	-	-	-	-	-
Hżin privat mhux obligatorju għall-butir	(4)	Art. 16	14.0	[-1.0]	[-14.0]	[-14.0]	[-14.0]	[-14.0]	[-14.0]	[-14.0]	[-85.0]
Abolizzjoni tal-levy promozzjonali tal-halib		ex Artikolu 309	pm	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL 05 02											
Effett nett tal-proposti ta' riforma (5) (6)				-446.3	-446.3	-446.3	-461.3	-461.3	-476.3	-476.3	-3 213.9

Noti:

- (1) Il-htigijiet tal-2013 huma stmati abbażi tal-Abbozz tal-Baġit tal-Kummissjoni għall-2012, hlief għal (a) l-oqsma tal-frott u l-haxix fejn il-bżonnijiet huma bbażati fuq id-dikjarazzjoni finanzjarja tar-riformi rispettivi u (b) kwalunkwe tibdil legali diġà miftiehem.
- (2) L-ammont tal-2013 jikkorrispondi għal-limitu massimu stipulat mir-Regolament (UE) Nru 121/2012. Mill-2014, il-miżura se tkun iffinanzjata fil-limitu tal-Intestatura 1.
- (3) Il-pakkett għall-programm ta' ristrutturar tal-qoton għall-Greċja (EUR 4 miljun/fis-sena) se jkun ittrasferit lejn l-iżvilupp rurali mill-2014. Il-pakkett għal Spanja (EUR 6.1 miljun/fis-sena) se jgħaddi għall-Iskema ta' Pagament Uniku mill-2018 (diġà deċiż).
- (4) L-effett stmat f'każ ta' nuqqas ta' applikazzjoni tal-miżura.
- (5) Minbarra n-nefqa fil-limiti tal-kapitoli 05 02 u 05 03, qed ikun antiċipat li n-nefqa diretta fil-limiti tal-kapitoli 05 01, 05 07 u 05 08 se tkun iffinanzjata mid-dhul li għandu jiġi allokati lill-FAEG.
- (6) It-tabella 4 turi l-effett nett tal-proposti ta' riforma għall-miżuri tas-suq affettwati, filwaqt li fit-tabella 3, iċ-ċifri għal "05 02 Swieq" juru d-differenza bejn l-ammont aġġustat tal-2013 u l-ammonti stmati disponibbli għan-nefqa marbuta mas-suq tul il-perjodu 2014-2020.

Tabella 5: Kalkolu tal-impatt finanzjarju tal-proposti ta' riforma tal-PAK fir-rigward tal-ghajnuniet diretti

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

SENA TAL-BAĠIT	Bażi legali	Htiġijiet stmati		Tibdil mill-2013							TOTAL 2014-2020
		2013 (1)	2013 aġġustat (2)	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Ghajnuniet diretti (3)		42 169.9	42 535.4	434.2	493.0	720.1	917.2	919.7	957.0	994.3	5 435.6
- Bidliet diġà deċizi:											
Introduzzjoni progressiva fl- UE 12				875.0	1 133.9	1 392.8	1 651.6	1 651.6	1 651.6	1 651.6	10 008.1
Ristrutturar tal- qoton				0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	6.1	6.1	18.4
Verifika tas-Sahha				-64.3	-64.3	-64.3	-90.0	-90.0	-90.0	-90.0	-552.8
Riformi preċedenti				-9.9	-32.4	-32.4	-32.4	-32.4	-32.4	-32.4	-204.2
- Introduzzjoni progressiva fil-Kroazja (3)				93.3	111.9	130.6	149.2	186.5	223.8	261.1	1 156.3
- Bidliet minhabba l-proposti l-godda tar-riforma tal-PAK				-459.8	-656.1	-706.5	-761.3	-802.2	-802.2	-802.2	-4 990.3
Li minnhom: l- istabbiliment ta' limiti massimi (4)				0.0	-164.1	-172.1	-184.7	-185.6	-185.6	-185.6	-1 077.7
TOTAL 05 03											
Effett Nett tal-proposti ta' riforma				-459.8	-656.1	-706.5	-761.3	-802.2	-802.2	-802.2	-4 990.3
NEFQA TOTALI		42 169.9	42 535.4	42 969.7	43 028.4	43 255.6	43 452.6	43 455.2	43 492.5	43 529.8	303 183.6

Noti:

(1) L-ammont tal-2013 jinkludi stima tat-tqaċċit tad-dwieli tal-inbid fl-2012.

(2) Filwaqt li jiġu kkunsidrati l-bidliet leġiżlattivi diġà miftiehma, jiġifieri modulazzjoni volontarja għar-Renju Unit u l-Artikolu 136, sal-aħħar tal-2013 l-"ammonti li ma jintefqux" mhux se jkomplu japplikaw.

(3) Ma jinkludix ir-rizerva speċjali għat-tnehhija ta' mini għall-Kroazja.

- (4) Il-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimi gie stmat abbażi ta' preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollu jiġi rivedut ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun zero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi riveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.

Tabella 6: Komponenti tal-ghajnuniet diretti

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

SENA TAL-BAĠIT	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTAL 2015-2020
Anness II	42 519.1	42 754.0	42 963.3	42 966.8	43 004.1	43 041.4	257 248.6
Pagament għall-prattiki agrikoli li huma ta' benefiċċju għall-klima u l-ambjent (30 %)	12 900.1	12 894.5	12 889.0	12 890.0	12 901.2	12 912.4	77 387.2
Massimu li jista' jkun allokat għall-Pagamenti lill-bdiewa żgħażaġh (2 %)	860.0	859.6	859.3	859.3	860.1	860.8	5 159.1
Skema Bażika ta' Pagament, Pagament għall-oqsma b'Limitazzjonijiet Naturali, Appoġġ Akkoppjat ta' natura Volontarja	28 759.0	28 999.9	29 215.1	29 217.4	29 242.8	29 268.1	174 702.2
Massimu li jista' jittiehed mil-linji ta' hawn fuq sabiex tiġi ffinanzjata l-Iskema għall-Bdiewa ż-Żgħar (10 %)	4 300.0	4 298.2	4 296.3	4 296.7	4 300.4	4 304.1	25 795.7
Trasferimenti tal-inbid inkluzi fl-Anness II (1)	159.9	159.9	159.9	159.9	159.9	159.9	959.1
L-istabbiliment ta' limiti massimi (2)	-164.1	-172.1	-184.7	-185.6	-185.6	-185.6	-1 077.7
Qoton	256.0	256.3	256.5	256.6	256.6	256.6	1 538.6
POSEI/Gzejjer Żgħar tal-Eġew	417.4	417.4	417.4	417.4	417.4	417.4	2 504.4

- (1) Ghajnuniet diretti għall-perjodu 2014-2020 jinkludu stima tat-trasferimenti tal-inbid lejn SPU ibbażati fuq id-deċiżjonijiet li ttiehdu mill-Istati Membri għall-2013. Għall-Kroazja, ma kienx possibbli li ssir stima, billi l-programm nazzjonali tal-inbid mhux se jiġi implimentat fl-2013, u f'dan l-istadju l-Kroazja ma bagħtet l-ebda notifika ta' trasferiment.
- (2) Il-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimi ġie stmat abbażi ta' preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollu jiġi rrivedut ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun zero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi rriveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.

Tabella 7: Kalkolu tal-impatt finanzjarju tal-proposti ta' riforma tal-PAK fir-rigward tal-mizuri tranżizzjonali għall-ghoti tal-ghajnuniet diretti fl-2014

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

SENA TAL-BAĠIT	Bażi legali	Htiġijiet stmati		Tibdil mill-2013
		2013 (1)	2013 aġġustat	2014 (2)
Anness IV għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009.		40 165.0	40 530.5	541.9
Introduzzjoni progressiva fl-UE 10				616.1
Verifika tas-Saħha				-64.3
Riformi preċedenti				-9.9
TOTAL 05 03				
NEFQA TOTALI		40 165.0	40 530.5	41 072.4

Noti:

- (1) L-ammont tal-2013 jinkludi stima tat-tqacċit tad-dwieli tal-inbid fl-2012.
- (2) Il-limiti massimi netti estizi jinkludu stima tat-trasferimenti tal-inbid lejn SPU ibbażati fuq id-deċiżjonijiet li ttiehdu mill-Istati Membri għall-2013.

Tabella 8: Kalkolu tal-impatt finanzjarju tal-proposti ta' riforma tal-PAK fir-rigward tal-iżvilupp rurali

F'miljun EUR (prezzijiet kurrenti)

SENA TAL-BAĠIT		Bażi legali	Allokazzjoni għall-iżvilupp rurali		Tibdil mill-2013							TOTAL 2014-2020
			2013	2013 aġġustat (1)	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Programmi ta' żvilupp rurali			14 788.9	14 423.4								
Għajjuna għall-qoton - Ristrutturar	(2)				4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	28.0
Prodott tal-limitu massimu tal-għajjuniet diretti	(3)					164.1	172.1	184.7	185.6	185.6	185.6	1 077.7
Pakkett tar-Riċerka u Żvilupp li jeskludi l-assistenza teknika	(4)				-9.3	-9.3	-9.3	-9.3	-9.3	-9.3	-9.3	-65.2
Assistenza teknika	(4)		27.6	27.6	9.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	35.2
Premju għall-proġetti ta' kooperazzjoni lokali innovattivi	(5)		Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	0.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	30.0
Ammont addizzjonali tar-Riċerka u Żvilupp (skont COM(2012) 388)			Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	333.0	333.0	333.0	333.0	333.0	333.0	333.0	2 331.0

TOTAL 05 04												
Effett Nett tal-proposti ta' riforma					4.0	168.1	176.1	188.7	189.6	189.6	189.6	1 105.7
NEFQA TOTALI (qabel il-limitu massimu)			14 816.6	14 451.1	14 788.1	14 788.1	14 788.1	14 788.1	14 788.1	14 788.1	14 788.1	103 516.5
NEFQA TOTALI (wara l-limitu massimu)			14 816.6	14 451.1	14 788.1	14 952.2	14 960.2	14 972.8	14 973.7	14 973.7	14 973.7	104 594.2

Noti:

- (1) Aġġustamenti skont il-leġislazzjoni eżistenti huma applikabbli biss sal-aħħar tas-sena finanzjarja 2013.
- (2) L-ammonti fit-tabella 1 (taqsima 3.1) huma konformi ma' dawk li jinsabu fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Baġit għall-Ewropa 2020" (COM(2011) 500 finali) kif ukoll mal-proposta emendata tal-Kummissjoni għall-QFP 2014-2020 (COM(2012) 388 tas-6 ta' Lulju 2012). Madankollu, għadu jrid jiġi deċiż jekk il-QFP huwiex se jirrifletti t-trasferiment li qed ikun propost għall-pakkett ta' Stat Membru wiehied tal-Programm Nazzjonali ta' Ristrutturar tal-qoton lejn l-iżvilupp rurali mill-2014, li jimplika aġġustament (EUR 4 miljun kull sena) tal-ammonti għal-limitu sekondarju tal-FAEG u l-pilastru 2 rispettivament. Fit-tabella 8 hawn fuq, l-ammonti ġew ittrasferiti, irrispettivament jekk jiġu riflessi fil-QFP.
- (3) Il-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimi ġie stmat abbażi ta' preżunzjonijiet f'dak li jirrigwarda l-implimentazzjoni tal-pagamenti diretti mill-Istati Membri, u għaldaqstant ser ikollu jiġi rrivedut ladarba l-Istati Membri jkunu nnotifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom dwar l-implimentazzjoni. Barra minn hekk, għall-Kroazja, f'dan l-

istadju mhux possibbli li jiġi stmat il-prodott tal-istabbiliment ta' livelli massimi minhabba n-nuqqas ta' disponibbiltà ta' dejta. Stima raffa tal-ewwel, abbażi ta' tagħrif preliminari, uriet li l-prodott tal-istabbiliment ta' limiti massimu jkun zero għall-Kroazja. Din l-istima se tiġi riveduta ladarba jkun hemm tagħrif disponibbli.

(4) L-ammont għall-2013 għall-assistenza teknika kien stabbilit abbażi tal-pakkett inizjali ta' żvilupp rurali (trasferimenti mill-pilastru 1 mhumiex inkluzi).

L-assistenza teknika għall-perjodu 2014-2020 hija stabbilita għal 0.25 % tal-pakkett total għall-iżvilupp rurali.

(5) Kopert mill-ammont disponibbli għall-assistenza teknika.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali:	5	“Nefqa amministrattiva”
---	----------	-------------------------

miljuni ta' EUR (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

Nota: Huwa stmat li l-proposti legiżlattivi mhux se jkollhom impatt fuq l-approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva, jiġifieri l-hsieb huwa li l-qafas legiżlattiv jista' jkun implimentat bil-livell preżenti ta' rizorsi umani u ta' nefqa amministrattiva. L-impatt tal-adeżjoni tal-Kroazja għandu ma tqiesx fiċ-ċifri indikati hawn isfel.

		Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
DĠ: AGRI									
• Rizorsi umani		136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	958.986
• Nefqa amministrattiva oħra		9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	67.928
TOTAL DĠ AGRI	Approprijazzjonijiet	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	1 026.914
TOTAL ta' approprijazzjonijiet taht l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	(Total ta' impenji = (Total ta' pagamenti)	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	1 026.914

miljuni ta' EUR (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

		Sena N ⁹	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal snin daqskemm ikun mehtieg sabiex turi t-terminu tal-impatt (ara l-punt 1.6)			TOTAL
TOTAL ta' approprijazzjonijiet taht l-INTESTATURI 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	Impenji								
	Pagamenti								

⁹ Is-sena N hija s-sena li fiha tibda l-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

3.2.2. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali*

- ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' approprijazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegi l-użu tal-approprijazzjonijiet operattivi, kif ġie spjegat iktar 'l isfel:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'EUR miljuni (sa 3 ċifri wara l-punt decimali)

[illegible]

Nota: Għall-ghanijiet speċifiċi, l-eżiti għad iridu jiġu ddeterminati (ara t-taqsima 1.4.2 hawn fuq).

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/ L-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta / L-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taht:

miljuni ta' EUR (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

	Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Rizorsi umani ¹⁰	136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	136.998	958.986
Nefqa amministrattiva ohra	9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	9.704	67.928
Subtotal INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Rizorsi umani								
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva								
Subtotal parzjali barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
TOTAL	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	146.702	1 026.914

¹⁰ Ibbażat fuq l-ispiza medja ta' EUR 127 000 għall-karigi ta' uffiċjali u aġenti temporanji fil-pjan ta' stabbiliment.

3.2.3.2. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☐ Il-proposta / L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani
- ☒ Il-proposta / L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

Nota: Huwa stmat li l-proposti legiżlattivi mhux se jkollhom impatt fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, jiġifieri l-hsieb huwa li l-qafas legiżlattiv jista' jkun implimentat bil-livell preżenti ta' riżorsi umani u ta' nefqa amministrattiva. Iċ-ċifri għall-perjodu ta' żmien bejn l-2014 u l-2020 huma bbażati fuq is-sitwazzjoni tal-2011. L-impatt tal-adeżjoni tal-Kroazja għandu ma tqiesx fiċ-ċifri indikati hawn isfel.

L-istima għandha tingħata f'ammonti shaħ (jew f'mhux aktar minn punt wiehed deċimali)

	Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020
• Karigi fil-pjan ta' stabiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)							
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	1 034	1 034	1 034	1 034	1 034	1 034	1 034
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)	3	3	3	3	3	3	3
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti Full-Time: FTE)¹¹							
XX 01 02 01 (CA, INT, SNE mill-"pakkett globali")	78	78	78	78	78	78	78
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 04 JY	- fil-Kwartieri Ġenerali						
	- fid-delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Riċerka diretta)							
Linji ohra tal-baġit (speċifika)							
TOTAL¹²	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115	1 115

¹¹ CA= Aġent b'kuntratt; INT= persunal ta' aġenzija ("Intérimaire"); JED= "Jeune Expert en Délégation" (Esperti Żgħira fid-Delegazzjonijiet); LA= Aġent Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Ssekondarj; Dan ma jinkludix il-limiti sekondarju tal-intestatura tal-baġit 05.010404.

¹²

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu tal-baġit ikkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jintlaħqu mill-persunal mid-Direttorat Ġenerali li huwa diġà assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà gie trasferit lejn id-Direttorat Ġenerali, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-Direttorat Ġenerali li jkun qed imexxi l-azzjoni skont il-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	
Persunal estern	

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali*

- x Il-proposta / L-inizjattiva hija kompatibbli mal-**PROPOSTI** għall-qafas finanzjarju pluriennali **TAL-PERJODU 2014-2020**.
- ☐ Il-proposta / L-inizjattiva se tinvolvi l-ipprogrammar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju multiannwali.
- ☐ Il-proposta / L-inizjattiva tehtieg l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibilità jew reviżjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tipprovdi għal kofinanzjament minn partijiet terzi
- X Il-proposta dwar l-iżvilupp rurali (FAEŻR) tipprovi għall-kofinanzjament stimat hawn taħt:

Approprijazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

	Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri	Stati Membri
TOTAL tal-approprijazzjonijiet kofinanzjati ¹³	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat	Għad irid jiġi ddeterminat

3.3. *Stima tal-impatt fuq id-dhul*

- x Il-proposta / L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - x fuq ir-rizorsi proprji
 - x fuq dhul mixxellanju

miljuni ta' EUR (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

Linja tad-dhul tal-baġit:	Approprijazzjonijiet disponibbli għas-sena baġitarja attwali	Impatt tal-proposta / inizjattiva ¹⁴					
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	... dahhal il-kolonni kollha mehtieġa biex turi t-tul taż-żmien tal-impatt (ara l-punt 1.6)	

Għad-dhul mixxellanju assenjat, speċifika l-linja/linji tan-nefqa tal-baġit milquta.

Ara t-tabelli 2 u 3 fit-taqsima 3.2.1.

¹³

¹⁴

Dan se jkun stabbilit fil-programmi għall-iżvilupp rurali li għandhom jitressqu mill-Istati Membri. Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, it-taxxi fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara li minnhom jitnaqqsu 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.